

百读不厌丛书

I am going to **READ!**

HAOHAIZIBIDUDEHONGLOUMENG

好孩子必读的
红楼梦随书赠送
VCD光盘

凤凰出版传媒集团 江苏少年儿童出版社

百读不厌丛书

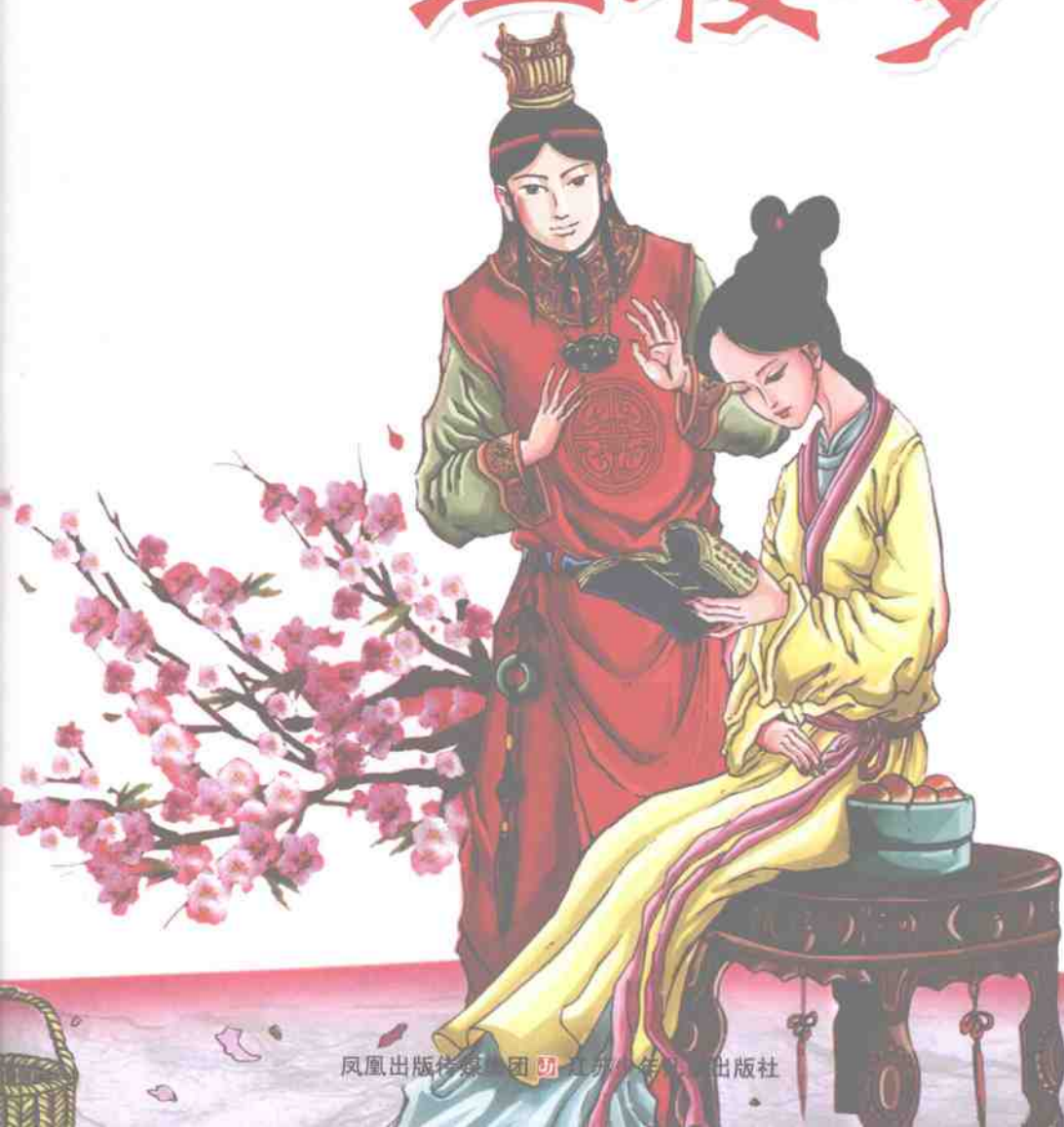
HAOHAIZIBIDUDEHONGLOUMENG

好孩子必读的

红楼梦

HONG LOU MENG

红楼梦



凤凰出版传媒集团 江苏少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

好孩子必读的红楼梦 / 湖蓝美术等编绘. — 南京: 江苏少年儿童出版社, 2008.9

(百读不厌丛书)

ISBN 978-7-5346-4380-4

I. 好… II. 湖… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第136603号

- 书 名 好孩子必读的红楼梦(赠送光盘)
出版发行 凤凰出版传媒集团(南京市中央路165号 210009)
江苏少年儿童出版社(南京市湖南路47号 210009)
苏少网址 <http://www.sushao.com>
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>
印 刷 无锡童文印刷厂
(无锡市新区坊前镇鑫明路26号 214111)
开 本 718×1000 毫米 1/16
印 张 12
版 次 2008年9月第1版 2008年9月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5346-4380-4
定 价 19.80 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)



【目录】

1

【冷子兴演说荣国府】

6

【林黛玉初会贾宝玉】

18

【贾雨村乱判葫芦案】

24

【薛宝钗初识通灵玉】

31

【荣国府归省庆元宵】

44

【沁芳桥落红共情长】

51

【泣香冢黛玉葬落花】

60

【蒙冤屈贾宝玉遭笞】

69

【赠丝帕情慰痴黛玉】

76

【刘姥姥二进荣国府】

88

【十二钗齐聚大观园】

96

【荣国府抄检大观园】





【目录】

107

【试文字宝玉始提亲】

115

【失宝玉通灵知奇祸】

124

【求宝玉贾府誓重赏】

128

【瞒消息凤姐设奇局】

134

【林黛玉焚稿断痴情】

147

【薛宝钗出阁成大礼】

158

【贾宝玉泪洒相思地】

166

【好事终奉旨抄贾府】

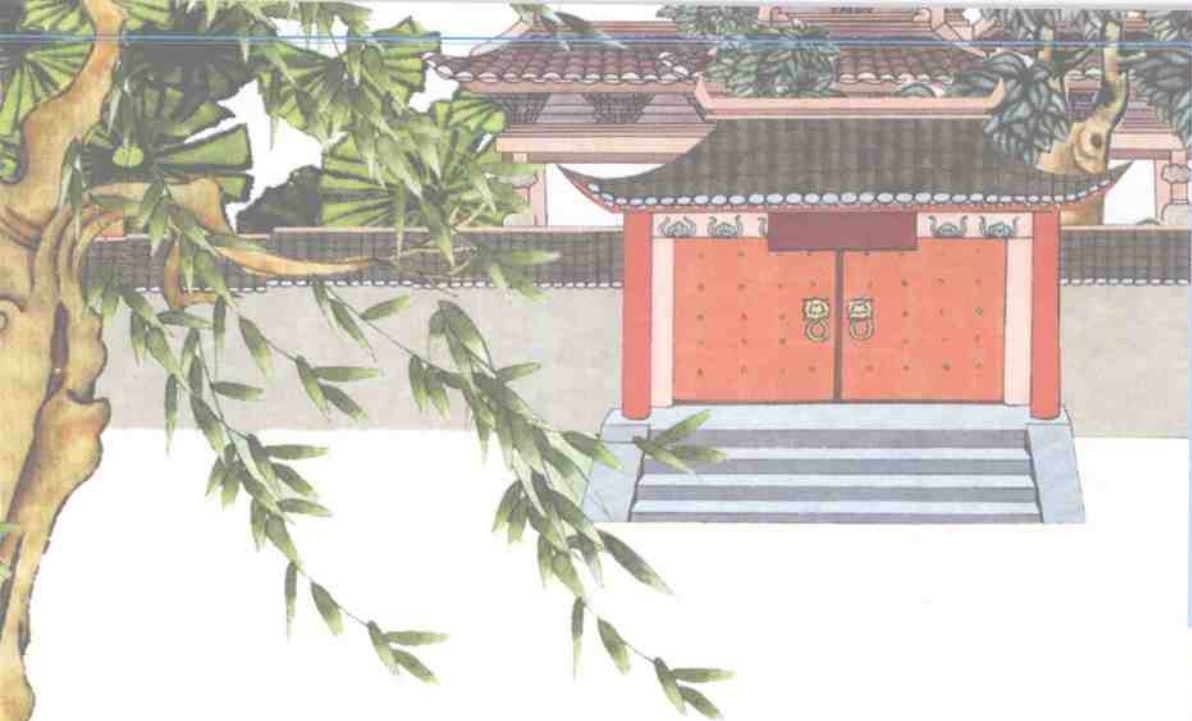
173

【史太君寿终繁华尽】

181

【尘缘尽贾宝玉出走】





lěng zǐ xīng yǎn shuō róng guó fǔ
冷子兴演说荣国府

甄士隐



huà shuō gū sū chéng lǐ yǒu zuò hú lu miào pín qióng
话说姑苏城里有座葫芦庙，贫穷

de dú shū rén jiǎ yǔ cūn jiè zhù zài zhè lǐ hú lu miào
的读书人贾雨村借住在这里。葫芦庙
páng zhù zhe yí hù rén jiā zhǔ rén de míng zì jiào zuò zhēn
旁住着一户人家，主人的名字叫做甄

shì yīn zhēn shì yīn hěn xīn shāng jiǎ yǔ
士隐。甄士隐很欣赏贾雨

cūn jīng cháng bāng zhù zhōu jì tā liǎng rén
村，经常帮助周济他，两人

hěn tán de lái nà jiǎ yǔ cūn dé
很谈得来。那贾雨村得

le zhēn shì yīn de zī zhù biàn fù
了甄士隐的资助，便赴

jīng gǎn kǎo qù le
京赶考去了。



贾雨村



qiě shuō nà jiǎ yǔ cūn
且说那贾雨村
kǎo zhòng jìn shì chéng wéi le
考中进士，成为了
xiàn tài yé què bù liào bù
县太爷，却不料不
dào yì nián yīn wéi tān zāng
到一年，因为贪赃
wǎng fǎ bèi gē zhī le
枉法，被革职了。

yǔ cūn sì chù yóu guǎng ǒu rán lái dào yáng zhōu tīng shuō yáng
雨村四处游逛，偶然来到扬州，听说扬
zhōu xún yán yǔ shǐ lín rú hǎi zài wéi dú shēng nǚ ér
州巡盐御史林如海在为独生女儿
dài yù xún ge lǎo shī jiù qǐng rén tuī jiàn zì jǐ
黛玉寻个老师，就请人推荐自己
zuò le dài yù de lǎo shī zhè dài yù nián jì shèn
做了黛玉的老师。这黛玉年纪甚
xiǎo shēn tǐ bìng ruò què tiān zī cōng yǐng yǔ cūn
小，身体病弱，却天资聪颖，雨村
jiāo shū shí fēn shěng lì shí cháng chèn zhe tiān qì qíng
教书十分省力，时常趁着天气晴
lǎng wài chū xián bù
朗，外出闲步。

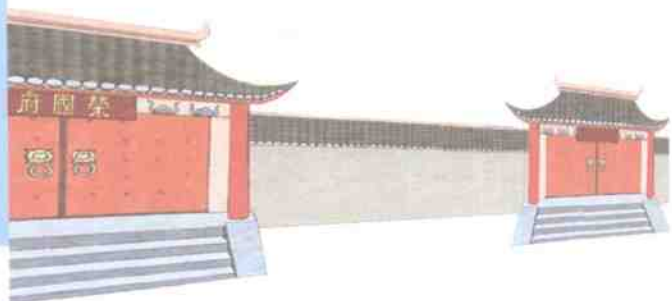
林如海



zhè tiān yǔ cūn yù dào le lǎo péng you lěng
这天，雨村遇到了老朋友冷
zǐ xìng liǎng rén liǎo qǐ le jīng chéng de jiǎ fū
子兴，两人聊起了京城的贾府。

jīng chéng lǐ yǒu tiáo jiē jiào zuò róng níng jiē zhè tiáo jiē shàng zhù
京城里有条街叫做荣宁街，这条街上住
zhe jīng chéng lǐ shù yī shù èr de háo mén wàng zú jiǎ jiā
着京城里数一数二的豪门望族贾家。

jiǎ jiā yǒu liǎng
贾家有两
zuò fǔ dì dōng biān shì
座府第，东边是
zhǎng xiōng níng guó gōng de
长兄宁国公的



fǔ dì jiào níng guó fǔ
府第，叫宁国府，
xī bian shì róng guó gōng de
西边是荣国公的
fǔ dì jiào róng guó fǔ
府第，叫荣国府。
níng guó fǔ hé róng guó fǔ
宁国府和荣国府



hěn dà jī hū zhàn jù le dà bàn tiáo jiē dào suī rán xiàn zài jiǎ
很大，几乎占据了大半条街道。虽然现在贾
jiā yǐ jīng jiā dào zhōng luò le dàn shì cóng wéi qiáng wài miàn kàn tíng
家已经家道中落了，但是从围墙外面看，亭
tái lóu gé hái shì xiǎn de zhěng zhěng qí qí huā yuán lǐ de shù mù
台楼阁还是显得整整齐齐，花园里的树木
yě shēng jī bó bó méi yǒu xiǎn lóu chu pò bài de jǐng xiàng
也生机勃勃，没有显露出一破败的景象。



níng guó gōng hé róng guó
宁国公和荣国
gōng sǐ hòu àn zhào dāng shí de
公死后，按照当时的
zhì dù tā men de jué wèi yī
制度，他们的爵位依
rán yóu zǐ sūn jì chéng zhè jiào
然由子孙继承，这叫
zuò shì xí xiàn zài níng guó
做“世袭”。现在宁国
gōng de jué wèi yóu tā de dì
公的爵位由他的第

sì dài zǐ sūn jiǎ zhēn jì chéng róng guó gōng de jué wèi zé yóu tā
四代子孙贾珍继承，荣国公的爵位则由他
de sūn zǐ jiǎ shè jì chéng
的孙子贾赦继承。

jiǎ shè de mǔ qīn shì jīn líng wàng
贾赦的母亲是金陵望
zú shǐ hóu jiā de xiǎo jiě xiàn zài yī
族史侯家的小姐，现在依
rán jiàn zài yǒu qī shí duō suì le
然健在，有七十多岁了。





jià shè yǒu yí ge dì
贾赦有一个弟
dì míng jiào jiǎ zhèng zì yǒu xǐ
弟名叫贾政，自幼喜
ài dú shū xiàn zài yě dāng shàng
爱读书，现在也当上
le yuán wài láng jiǎ zhèng yǒu jiǎ
了员外郎。贾政有贾
zhū jiǎ bǎo yù hé jiǎ huàn sān
珠、贾宝玉和贾环三
ge ér zǐ zhǐ kě xī jiǎ zhū
个儿子，只可惜贾珠

hái méi dào èr shí suì jiù bìng sǐ le
还没到二十岁就病死了。

jiǎ bǎo yù suī rán hái shì ge hái zǐ què
贾宝玉虽然还是个孩子，却

yǒu xǔ duō qí yì zhī chù tā chū shēng shí zuǐ ba
有许多奇异之处。他出生时，嘴巴

lǐ jiù xián zhe yí kuài wǔ cǎi jīng yíng de
里就衔着一块五彩晶莹的

měi yù yù shàng miàn jū rán hái yǒu xǔ duō
美玉，玉上面居然还有许多

zì dà jiā dōu jué de tā lái lì qí
字，大家都觉得他来历奇

tè jiā lǐ rén jiù gěi tā qǐ míng jiào bǎo yù
特，家里人就给他起名叫“宝玉”。

jiǎ mǔ zuì téng ài bǎo yù zhè ge sūn zǐ dāng tā shì zì
贾母最疼爱宝玉这个孙子，当他是自

jǐ de mìng gēn zǐ
己的命根子。

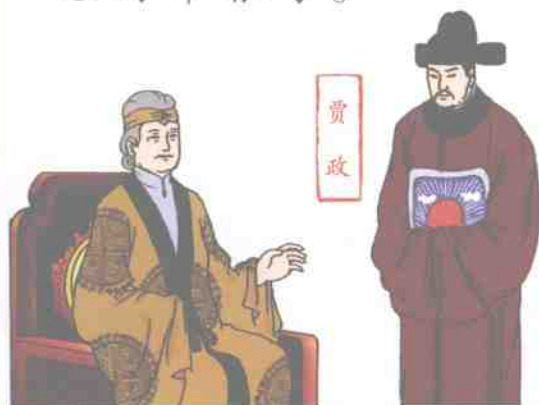


jiǎ bǎo yù zhǎng dào qī
贾宝玉长到七

bā suì de shí hòu jiù yì cháng
八岁的时候，就异常

táo qì dàn shì yě fēi cháng cōng
淘气，但是也非常聪

míng pí qì gǔ guài píng shí bù
明，脾气古怪，平时不





贾赦



ài dú nà xiē dú shū rén kàn zhòng de shèng xián shū,
爱读那些读书人看重的圣贤书,
zhǐ xǐ huān gēn jiā lǐ de nǚ hái zǐ wán yīn wèi
只喜欢跟家里的女孩子玩,因为
tā rèn wéi: "nǚ hái shì shuǐ zuò de, nán rén shì ní
他认为:“女孩是水做的,男人是泥
zuò de. wǒ jiàn le nǚ
做的。我见了女

hái jiù gǎn jué hěn qīng shuǎng jiàn le nán
孩就感觉很清爽;见了男
zǐ jiù gǎn jué hěn wū zhuó rén jiā
子就感觉很污浊。”人家
tīng le dōu xiào ge bàn sǐ zhè hái bù
听了都笑个半死。这还不
gòu qí guài ma?
够奇怪吗?

jiǎ zhèng hái yǒu
贾政还有
liǎng ge nǚ ér jiǎ yuán
两个女儿贾元

chūn hé jiǎ tàn chūn jiǎ yuán chūn shì wáng fū rén shēng de yīn wèi cái
春和贾探春。贾元春是王夫人生的,因为才
huá chū zhòng shí fēn měi mào biàn bèi xuǎn rù huáng gōng zuò le nǚ
华出众,十分美貌,便被选入皇宫做了女
shǐ jiǎ tàn chūn shì xiǎo qiè zhāo yí niáng suǒ shēng shàng qiè nián yòu
史。贾探春是小妾赵姨娘所生,尚且年幼。

yuán chūn tàn chūn jiǎ shè de nǚ
元春、探春、贾赦的女
ér yíng chūn jiǎ zhēn de mèi mèi xī chūn
儿迎春、贾珍的妹妹惜春,

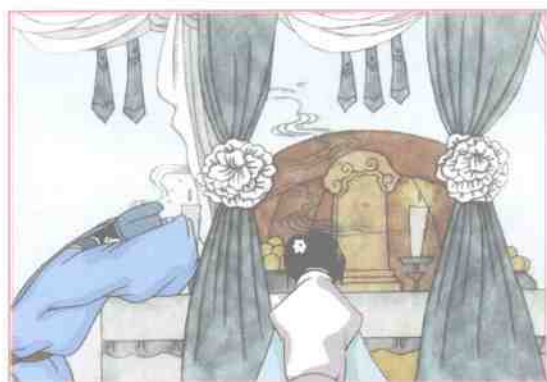
rén chēng jiǎ fū sì xiǎo jiě sì
人称贾府四小姐。四
wèi xiǎo jiě zì yòu jiù shòu jiǎ
位小姐自幼就受贾
mǔ chāng ài cóng xiǎo dú shū xī
母宠爱,从小读书习
zì gè gè huì shī néng wén
字,个个会诗能文。

贾宝玉





lín dài yù chū huì jiǎ bǎo yù
林黛玉初会贾宝玉



lín dài yù de mǔ qīn
林黛玉的母亲

jiǎ mǐn shì jiǎ shè hé jiǎ zhèng
贾敏是贾赦和贾政
de mèi mei tā huàn bìng qù
的妹妹，她患病去
shì le
世了。

dài yù nián yòu wài
黛玉年幼，外

zǔ mǔ jiǎ mǔ pà tā méi yǒu rén zhào gù tè dì pài chuán qù jiē
祖母贾母怕她没有人照顾，特地派船去接
dài yù lín rú hǎi xiǎng dào zì jǐ gōng wú fán máng biàn tóng yì ràng
黛玉。林如海想到自己公务繁忙，便同意让
dài yù dào wài zǔ mǔ jiā qù jì zhù
黛玉到外祖母家去寄住，
bīng wěi tuō jiǎ yǔ cūn yí lù hù sòng
并委托贾雨村一路护送。

jiǎ yǔ cūn shì ge tè bié xiǎng
贾雨村是个特别想
dāng guān de rén tā duì jiāo lín dài yù
当官的人，他对教林黛玉





dú shū zǎo jiù yàn juàn le,
读书早就厌倦了,
zhèng xiǎng chóng xīn zhǎo mén lù,
正想重新找门路,
rú jīn jiàn lín rú hǎi ràng
如今见林如海让
tā hù sòng dài yù jìn jīng
他护送黛玉进京,
zì rán shí fēn gāo xìng tā
自然十分高兴。他

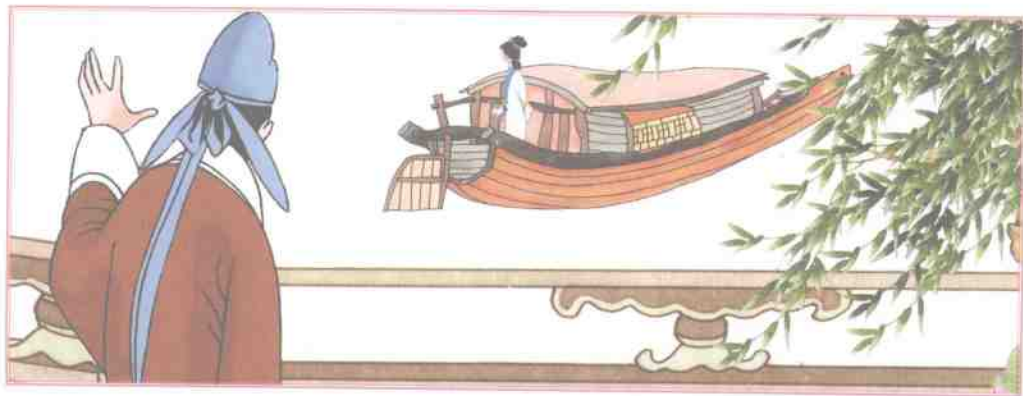


duì róng guó fǔ de quán shì yǎng mù yǐ jiǔ zhè cì sòng dài yù qù
对荣国府的权势仰慕已久，这次送黛玉去
jià fǔ zhèng hǎo kě yǐ jiè jī jié shí yí xià jiǎ jiā de
贾府，正好可以借机结识一下贾家的
rén yǐ biàn zhǎo jī huì dōng shān zài qǐ
人，以便找机会东山再起。



jià yǔ cūn qīng lín rú hǎi gěi jià zhèng xiě le yī
贾雨村请林如海给贾政写了一
fēng tuī jiàn xìn jiù yào dài zhe lín dài yù shàng lù le
封推荐信，就要带着林黛玉上路了。黛
yù shě bu dé hé fù qīn fēn bié lín rú hǎi quàn tā shuō
玉舍不得和父亲分别，林如海劝她说，
zì jǐ gōng wú fán máng zhào gù bù liǎo tā děng tā dào le
自己公务繁忙，照顾不了她，等她到了

wài zǔ mǔ nà lǐ kě yǐ hé hé jiù jiū jiā de xiōng dì jiě mèi men
外祖母那里，可以和舅舅家的兄弟姐妹们
zuò bàn zhè yàng yě kě yǐ jiě chú zì jǐ de hòu gù zhī yōu dài
做伴，这样也可以解除自己的后顾之忧。黛





yù tīng le zhè cái huī lèi cí bié le fù qīn
玉听了,这才挥泪辞别了父亲。

zài jiǎ yǔ cūn de hù sòng xià dāi yǔ yì xíng shùn lì dī
在贾雨村的护送下,黛玉一行顺利抵



dá jīng chéng jiǎ yǔ cūn bǎ
达京城。贾雨村把
lín rù hǎi de shū xìn jiāo
林如海的书信交
gěi jiǎ zhèng jiǎ zhèng běn lái
给贾政,贾政本来
jiù xǐ huān dú shū rén jiā
就喜欢读书人,加
zhī kàn zài lín rù hǎi de
之看在林如海的
miàn zi shàng jiù huā lì qì
面子上,就花力气

bāng tā móu dào yí ge kòng quē jiǎ yǔ cūn gāo gāo xìng xìng shàng rèn
帮他谋到一个空缺。贾雨村高高兴兴上任
qu le
去了。

jiǎo zǐ cóng róng guó fǔ
轿子从荣国府
de xī jiǎo mén jìn rù hòu tíng
的西角门进入后停
le xià lái yòu huàn le xiǎo
了下来,又换了小
jiǎo tái zhe dāi yǔ yì zhí
轿抬着黛玉,一直
tái dào chuí huā mén qián zhè
抬到垂花门前。这



shí xǔ duō lǎo pó zǐ shàng qián chān fú dài yǔ dài
时许多老婆子上前搀扶黛玉,黛
yǔ xià jiǎo jìn le chuí huā mén guò le chuān táng kàn
玉下轿进了垂花门,过了穿堂,看
jian zhè lǐ de fáng zǐ dōu shì diāo liáng huà dòng fáng
见这里的房子都是雕梁画栋,房
yán xià guà zhe gè zhǒng gòng guān shàng de xiǎo niǎo tái
檐下挂着各种供观赏的小鸟。台



jiē shàng zuò zhe jǐ ge chuān zhuó
阶上坐着几个穿着
tǐ miàn de yā huán yí jiàn
体面的丫环，一见
xǔ duō lǎo pó zǐ cù yōng zhe
许多老婆子簇拥着
dài yù lái le jiù yì qí
黛玉来了，就一齐
xiào zhe yíng le shàng lái shuō
笑着迎了上来，说：



lǎo tài tai zhèng niàn dao gū niang ne zhè jiù lái le yú shì yǒu
“老太太正念叨姑娘呢，这就来了。”于是有
jǐ ge rén guò lái zhēng zhe wèi dài yù xiān qǐ mén lián yǒu rén qīng
几个人过来争着为黛玉掀起门帘，有人轻

shēng xiàng jiǎ mǔ bào gào lín
声向贾母报告：“林
gū niang dào le
姑娘到了！”



dài yù jìn le fáng jiān
黛玉进了房间，

zhǐ jiàn liǎng ge rén chān fú zhe
只见两个人搀扶着
yí wèi bái fà cāng cāng de lǎo
一位白发苍苍的老

pó po yíng shàng lái dài yù zhī dào zhè shì wài zǔ mǔ zhèng zhǔn bèi
婆婆迎上来。黛玉知道这是外祖母，正准备
xià bài jiù bèi jiǎ mǔ yì bǎ bào zhù lōu rù huái zhōng yì biān xīn
下拜，就被贾母一把抱住搂入怀中，一边“心
gān er ròu de jiào zhe yì biān dà kū qǐ lái páng biān cì hòu de
肝儿肉”地叫着，一边大哭起来。旁边伺候的

rén kàn le dōu shāng xīn
人看了，都伤心
bù yǐ dài yù yě kū
不已，黛玉也哭
ge bù tíng jīng zhòng rén
个不停，经众人
bǎi bān quàn shuō cái màn
百般劝说，才慢





màn zhǐ zhù kū shēng
慢 止 住 哭 声。

jià mǔ jiāng dài yù
贾 母 将 黛 玉

de dà jiù mǔ èr jiù mǔ
的 大 舅 母、二 舅 母

zhǐ gěi tā xiāng jiàn dài yù
指 给 她 相 见。黛 玉

yī yī bài jiàn guò hòu jià mǔ shuō qù qīng gū niang men guò lái,
一 一 拜 见 过 后，贾 母 说：“去 请 姑 娘 们 过 来，
jīn tiān yuǎn kè cái lái kě yǐ bù bì shàng xué le.”
今 天 远 客 才 来，可 以 不 必 上 学 了。”

zhòng rén dā yīng le yī shēng jiù yǒu liǎng ge rén qù le bù
众 人 答 应 了 一 声，就 有 两 个 人 去 了。不

yī huì er sān ge nǚ mā hé wǔ
一 会 儿，三 个 奶 妈 和 五

liù ge yā huán jiù cù yōng zhe sān ge
六 个 丫 环 就 簇 拥 着 三 个

jiě mèi lái le dà jiù jià shè de
姐 妹 来 了。大 舅 贾 赦 的

nǚ ér yīng chūn èr jiù jià zhèng de
女 儿 迎 春、二 舅 贾 政 的

nǚ ér tàn chūn yǐ jí níng guó fù dà
女 儿 探 春 以 及 宁 国 府 大

jiù jià jìng de nǚ ér xī chūn yī yī yǔ dài yù xíng lǐ xiāng jiàn。
舅 贾 敬 的 女 儿 惜 春 一 一 与 黛 玉 行 礼 相 见。

dà jiā zhèng zài shuō huà zhǐ tīng jiàn hòu yuàn yǒu rén yì biān dà xiào,
大 家 正 在 说 话，只 听 见 后 院 有 人 一 边 大 笑，

yì biān gāo shēng shuō wǒ lái chí le méi néng yíng jiē yuǎn kè!
一 边 高 声 说：“我 来 迟 了，没 能 迎 接 远 客！”



dài yù xīn xiǎng zhè
黛 玉 心 想，这

lǐ rén rén dōu xiǎo xīn yì
里 人 人 都 小 心 翼

yì bù gǎn gāo shēng shuō huà
翼，不 敢 高 声 说 话，

shì shuí jìng gǎn zhè yàng fàng
是 谁 竟 敢 这 样 放



sì
肆?

zhèng xiǎng zhe yì qún yā huán fù rén yōng
正想着，一群丫环、妇人拥
zhe yí ge rén cóng hòu fáng mén jìn lái zhī jiàn zhè
着一个人从后房门进来。只见这
rén dān fèng yǎn liú yè méi yì shēn zhū guāng bǎo
人丹凤眼，柳叶眉，一身珠光宝
qì hǎo xiàng shì xiān nǚ xià fán dāi yù lián máng
气，好像是仙女下凡。黛玉连忙

qǐ shēn zhǔn bèi xíng lǐ
起身准备行礼。

zhòng jiě mèi lián máng gào su
众姐妹连忙告诉
dāi yù zhè shì lián èr
黛玉：“这是琏二
sǎo zi
嫂子。”



王熙凤



dāi yù céng tīng mǔ qīn shuō guo dà
黛玉曾听母亲说过，大

jiù jiǎ shè de ér zǐ jiǎ lián qū de shì èr jiù mǔ wáng fū rén
舅贾赦的儿子贾琏，娶的是二舅母王夫人
de nèi zhī nǚ míng jiào wáng xī fèng dāi yù lián máng xiào zhe shàng qián
的内侄女，名叫王熙凤。黛玉连忙笑着上前
shī lǐ
施礼。

wáng xī fèng lā zhe dāi yù de shǒu xì xì dǎ liang le yí
王熙凤拉着黛玉的手，细细打量了一
fān yòu bǎ tā sòng huì jiǎ mǔ shēn
番，又把她送回贾母身

biān zuò xià xiào zhe duì jiǎ
边坐下，笑着对贾
mǔ shuō tiān xià zhēn yǒu zhè
母说：“天下真有这
yàng biāo zhì de měi rén er
样标致的美人儿，
wǒ jīn tiān yě suàn jiàn dào
我今天也算见到





le qiào zhè mú yàng jiǎn zhí jiù
了！瞧这模样简直就
xiàng shì lǎo zǔ zong de qīn sūn
像是老祖宗的亲孙
nǚ shì de
女似的。”

shuō zhe huà diǎn xīn chá
说着话，点心茶
guǒ yǐ jīng bǎi hǎo wáng xī fēng
果已经摆好，王熙凤

yīn qín de shì fèng zhǎng bèi men hē chá chī diǎn xīn dà jiā yòu xù
殷勤地侍奉长辈们喝茶吃点心，大家又叙
tán le yí zhèn zǐ chè le chá guǒ jià mǔ mìng rén lǐng zhe dài yù
谈了一阵子。撤了茶果，贾母命人领着黛玉
qù bài jiàn dà jiù jià shè hé èr jiù jià zhèng èr jiù mǔ wáng fū
去拜见大舅贾赦和二舅贾政。二舅母王夫
rén duì dài yù shuō nǐ èr jiù chū qu le yǐ hòu zài jiàn ba
人对黛玉说：“你二舅出去了，以后再见吧。
zhǐ shì wǒ yǒu jǔ huà yào zhǔ fù nǐ nǐ sān ge jiě mèi dōu hǎo
只是我有句话要嘱咐你，你三个姐妹都好，

yǐ hòu nǐ men kě yǐ yì qǐ
以后你们可以一起
niàn shū shí zì zhǐ yǒu yí
念书识字。只有一

jiàn shì wǒ bù fàng xīn
件事我不放心，
jiù shì wǒ yǒu yí
就是我有
ge ér zǐ shì jiā
个儿子，是家
lǐ de hùn shì mó
里的混世魔



wáng jīn tiān tā chū qu hái méi huí lái wǎn shàng nǐ kàn jiàn
王，今天他出去还没回来，晚上你看见
jiù zhī dào le nǐ bú yào lǐ tā nǐ zhè xiē jiě mèi yě
就知道了。你不要理他，你这些姐妹也
dōu bù rě tā
都不惹他。”